

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS*



JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2019. február 13. (szerda) napján 15:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 2. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Danka Zoltán elnök-helyettes
Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselőt javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Várnai Dorota Izabela

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 17/2019.(II.13.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 17/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatként visszavonja a meghívóban szereplő 8. napirendi pontként meghatározott „Méltatlansági eljárás lezárása Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat az elnök-helyettesével szemben ZÁRT ÜLÉS ” tárgyú előterjesztést.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 18/2019. (II.13.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 18/2019. (II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatát a meghívóban szereplő 8. napirendi pontként meghatározott „Méltatlansági eljárás lezárása Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat az elnök-helyettesével szemben ZÁRT ÜLÉS” tárgyú előterjesztés visszavonásáról.

Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatot tesz arra, hogy a Képviselő-testület fogadja el a meghívóban foglaltakhoz képest módosított napirendet, az alábbiak szerint:

- 1. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2019. évi költségvetési javaslata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 2. A települési önkormányzat által kiírt 2019. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 3. Nőnap rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 4. Megemlékezés a Bem József születésnapjának 225. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 5. Magyar - Lengyel Barátság Napja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 6. Telefonköltségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 7. Jubiláló zeneszerzők zongora találkozójának támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Az elnök a szavazást követően megállapítja, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen szavazatával, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot és meghozta 19/2019.(II.13.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 19/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2019. évi költségvetési javaslata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 2. A települési önkormányzat által kiírt 2019. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 3. Nőnap rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 4. Megemlékezés a Bem József születésnapjának 225. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 5. Magyar - Lengyel Barátság Napja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

6. **Telefonköltségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
7. **Jubiláló zeneszerzők zongora találkozásának támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2019. évi költségvetési javaslata
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 20/2019.(II.13.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 20/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1./ a) 2019. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát 2.175 669 Ft-ban fogadja el.
b) az a) pontban foglalt előirányzaton belül a működési bevétel előirányzata 1.359000 Ft, a finanszírozási bevételek előirányzata 816.669 Ft, összes bevétel 2.175669 Ft, a működési kiadás előirányzata 2.175669 Ft, melyet kiemelt előirányzatként az 1. számú melléklet tartalmaz.

2./ a) a képviselő-testület a költségvetés módosításának hatáskörét fenntartja, felhatalmazza az elnököt a jóváhagyott előirányzatok, kiemelt előirányzatok, rovatok közötti átcsoportosítás jóváhagyására.

b) az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési, felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.

c) az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2019. december 31-ig a költségvetés előirányzatainak átvezetésével egyidejűleg beszámol a képviselő-testületnek.

3./ a pénzkezelési-értékkezelési szabályzatban foglaltak betartásával a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:

- a) készlet és tárgyi eszköz beszerzése,
- b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
- c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
- d) utólagos elszámolásra felvett előlegek, ellátmányok
- e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.

4./ felhatalmazza az Elnököt a jogszabályi határidő betartásával az elemi költségvetés elkészítésére a határozatban meghatározott költségvetés kiemelt előirányzatainak és összegének megtartása mellett.

5./ a 2018. évi pénzmaradvány elfogadásáig, a pénzmaradvány felhasználásának jóváhagyásáig a 2019. évi eredeti költségvetésbe nem tervezett szabad pénzmaradvány terhére kötelezettségvállalásról a képviselő-testület dönt.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: folyamatos

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály, Belső Ellenőrzési Iroda

2. Napirendi pont

A települési önkormányzat által kiírt 2019. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 21/2019.(II.13.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 21/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. pályázik a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által a 2019. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton 450 e Ft támogatásra, az alábbi programok tekintetében:**
 - a) Világjáró előadások 2 alkalom (előadó díj és reprezentációs költség) – pályázott összeg 100.000-Ft**
 - b) 2019. évben tartandó képzőművészeti foglalkozások költségeire – pályázott összeg 200.000-Ft**
 - c) a Társak a Teleki térért Egyesülettel közös szervezésében tartandó „Sokszínű Józsefváros” programsorozatán belül a Teleki téren tartandó nemzetiségi bemutató költségeire – pályázott összeg 150.000-Ft**
- 2. a pályázathoz 50 e Ft önrészt határoz meg, amelynek forrása 50 e Ft erejéig a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa,**
- 3. felhatalmazza a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökét a pályázati program összeállítására, aláírására és benyújtására.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2019. március 04.

3. Napirendi pont

Nőnap rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 22/2019.(II.13.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 22/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2019. március hónapban ünnepséget szervez nőnap alkalmából, a rendezvényre reprezentációs költségére 50 e Ft keretösszeget és annak 20.219 Ft járulékait (8.530 Ft SZJA és 11.689 Ft EHO), továbbá virágcsokor vásárlására asztali dízként 5 e Ft keretösszeget biztosít.**

3. forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa,

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök
Határidő: 2019. április 30.

4. Napirendi pont

Megemlékezés a Bem József születésnapjának 225. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 23/2019.(II.13.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 23/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) 2019. március 14. napján a Bem József szobornál 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál 12:30 órai kezdettel koszorúzást szervez Bem József születésének 225. évfordulója alkalmából. A virágcsokor elhelyezésének költségeire, virágvásárlásra 8 ezer forint keretösszeget fordít.

b) részt vesz 1848-49 évi szabadságharc tiszteletére tartott települési önkormányzati rendezvényen, mely 2018. március hónapban a Horváth Mihály téren kerül megrendezésre. A megemlékezésen virágcsokrot helyez el, amelynek költségére 8 e Ft keretösszeget biztosít.

2. forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2019. március 31.

5. Napirendi pont

Magyar - Lengyel Barátság Napja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 24/2019.(II.13.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 24/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2019. március hónapban a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából ünnepséget rendez a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére.

A rendezvényre reprezentációs költség címén 35 e Ft, és annak 14.113 Ft járulékait (5.875 Ft SZJA és 8.238 Ft EHO), összesen 49.113 Ft keretösszeget biztosít. A találkozón levetítésre kerül a 2006. évben Lengyel –Magyar barátság szobor győri avatásáról készült film, majd a programot szabad beszélgetés követi.

2. forrása a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2019. április 30.

6. Napirendi pont

Telefonköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta, Danka Zoltán és Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselők bejelentik, hogy jelen előterjesztés tárgyában személyesen érintettek.

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Ügyrendi javaslatként kéri, döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Nagyné Trzcinska Renata, Danka Zoltán és Dr. Várnai Dorota Izabela jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek megfelelően felteszi szavazásra a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselők személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renát a 6. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 25/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renát a 6. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Danka Zoltánt a 2. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 26/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Danka Zoltánt a 6. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Várnai Dorota Izabelát a 6. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Várnai Dorota Izabelát a 6. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a határozatot.

Nagyné Trzcinska Renata

Ennek megfelelően felteszi szavazásra a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján, egyszerű többségű szavazás következik.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 28/2019.(II.13.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 28/2019.(II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 000 Ft és járulékai, összesen 70.000 Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig. A járulék összege 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig 5.699 Ft (2.478 Ft SZJA és 3.221 Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
2. A nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából Danka Zoltán elnök-helyettes részére, az Önkormányzat tulajdonát képező SIM kártya használatát havi 7000 Ft és járulékai, összesen 49.000 Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig. A járulék összege 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig 3.990 Ft (1.735 Ft SZJA és 2.255 Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti telefonszámla költséget az elnök-helyettes köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
3. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 000 Ft és járulékai, összesen 70.000 Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig. A járulék összege 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig 5.699 Ft (2.478 Ft SZJA és 3.221 Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Emiatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20% -a után a jogszabályban előírt SZJA-t és EHO-t megfizeti.
5. az 1.-2. pontban foglaltak forrása 189.000 Ft és annak járulékai 15.388 Ft (6.691 Ft EHO és 8.689 Ft SZJA) erejéig 2019. évi működési központi költségvetési támogatása, kiadás fedezete a dologi kiadások és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2019. szeptember 30.

7. Napirendi pont

Jubiláló zeneszerzők zongora találkozájának támogatása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 29/2019.(II.13.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 29/2019. (II.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az önkormányzat 2018. évi feladatalapú központi támogatás maradványából 20 e Ft-ot átcsoportosít működési célú pénzeszköz átadás államháztartáson kívülre.
2. 2019. március 12-én 16:30 órai kezdettel Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében 1082 Budapest, Nap u. 33. szám alatt „évfordulós "zeneszerzők találkozója kerül megrendezésre.
3. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 20 e Ft támogatást biztosít Józsefvárosi Zeneiskola részére, támogatási szerződés keretében a koncert diák résztvevői számára oklevelek, könyv, kotta, édesség, reprezentáció stb., és kisebb vendéglátás céljára kerülhet felhasználásra.
4. forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás
5. fedezete a működési célú pénzeszközátadás kiadása államháztartáson belül
6. felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2019. május 31.

Nagyné Trzcinska Renata

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:00 órakor kor bezárja.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2019. február 13. (szerda) 15:30 óra

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Dankó Zoltán

Dankó Zoltán

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

Dr. Várnai Dorota Izabela

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2019. évi költségvetési javaslata

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. február 13. napján
2. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban Áht.), valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet (továbbiakban Ávr.) értelmében az elnök 2019. február 15-ig köteles a 2019. évi költségvetési javaslatát a Képviselő-testület elé terjeszteni.

A költségvetés tervezésének szabályát, kötelező tartalmát az Áht, az Ávr, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Kormányrendelet írja elő.

A központi költségvetés működési támogatásának összege 1.040 000 Ft, melynek felhasználására bruttó összegekben az alábbi javaslatot teszem:

Dologi kiadás

kommunikációs szolgáltatás (9 hó 2 fő 10 000 Ft, 1 fő 2 hó 4064 Ft, 1 fő 7 hó 7000 Ft)

- SZJA	237128 Ft
- EHO	8394 Ft
-	10913 Ft

tartalék : 783565 Ft

összesen: 1 040 000 Ft

Települési önkormányzati támogatás összege 319000 Ft, melynek

melynek felhasználására bruttó összegekben az alábbi javaslatot teszem:

személyi juttatás

- tiszteletdíj 2 hó 3 fő	141.600 Ft
- Szochó	248.51 Ft

tartalék: 152.549 Ft

összesen: 319000 Ft

2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás maradványa 581.655 Ft

személyi juttatás

megbízási díj (3*14100 Ft)	42.300 Ft
reprezentációs költség	85.000 Ft

munkáltatót terhelő járulékok:

- EHO	26.983 Ft
- SZJA	15.045 Ft
Dologi kiadások	
nyílt reprezentáció és virág beszerzés	143.000 Ft
szállítási szolgáltatás	40.000 Ft
Átadott pénzeszköz államháztartáson belülre	20.000 Ft
tartalék:	209.328 Ft
Mind összesen: 581.655 Ft	
2018. évi működési központi költségvetési támogatás maradvány 228 Ft	
- elvonások, visszafizetések	228 Ft
Mind összesen: 228 Ft	
2018. évi települési működési költségvetési támogatás maradványa 97 Ft	
- elvonások, visszafizetések	97 Ft
Mind összesen: 97 Ft	
2017. évi központi feladatalapú támogatás maradványa 7.097 Ft	
- elvonások, visszafizetések	7.097 Ft
Mind összesen: 7097 Ft	
2018. évi települési pályázati támogatás maradványa 300 Ft	
- elvonások, visszafizetések	300 Ft
Mind összesen: 300 Ft	
Előző évek szabad maradványa 227.292 Ft	
tartalék :	227.292 Ft

Mind összesen: 227.292 Ft

A költségvetési javaslat a fent leírtak alapján összesen 2175669 Ft. A kiadások tartalmazzák az előzetes kötelezettségvállalásokat. Az önkormányzatnak közvetett támogatást 2018. évben nem nyújtott és 2019. évben sem kíván nyújtani. A nemzetiségi önkormányzat saját bevétellel, a kamatbevételen kívül nem rendelkezik, így önkormányzati saját bevételekről és az önkormányzat adósságát keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2019. évi és az azt követő 3 évre várható összegéről kimutatása nincs.

Az előterjesztés mellékletét képező mellékletek a következők:

- 2019-2021. évek költségvetési mérlege közgazdasági tagolásban (2. számú melléklet)
- a költségvetés felhasználási ütemterve (3. számú melléklet)

A határozat melléklete a következő:

2019. évi költségvetés kiemelt előirányzatonként, azon belül kötelező és önként vállalt feladatra bontva (1. számú melléklet)

A benyújtott költségvetési javaslat költségvetési egyensúlya biztosított.

Az önkormányzat az előző években hitelt nem vett fel, 2019. évben nem kíván hitelt felvenni, miután a visszafizetési kötelezettségnek a költségvetési fedezete nem biztosított.

Javaslom, hogy a költségvetés módosításának hatáskörét a Képviselő-testület gyakorolja, mert a költségvetést év közben többször kell majd módosítani, jóváhagyott költségvetésen belüli átcsoportosításra az elnök kapjon hatáskört.

A 2018. évi költségvetési maradvány a helyi és központi költségvetési támogatás fel nem használt összege miatt keletkezett.

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi ellenőrzési tervét elfogadta, melyről a tájékoztatást az Önkormányzat megkapta. A 2019. évi ellenőrzési terv megtekinthető a www.jozsefvaros.hu honlapon.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1./ a) 2019. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát 2175669 Ft-ban fogadja el.
 - b) az a) pontban foglalt előirányzaton belül a működési bevétel előirányzata 1359000 Ft, a finanszírozási bevételek előirányzata 816669 Ft, összes bevétel 2175669 Ft, a működési kiadás előirányzata 2175669 Ft, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.
- 2./ a) a képviselő-testület a költségvetés módosításának hatáskörét fenntartja, felhatalmazza az elnököt a jóváhagyott előirányzatok, kiemelt előirányzatok, rovatok közötti átcsoportosítás jóváhagyására.
 - b) az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési, felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.
 - c) az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2019. december 31-ig a költségvetés előirányzatainak átvezetésével egyidejűleg beszámol a képviselő-testületnek.
- 3./ a pénzkezelési-értékkezelési szabályzatban foglaltak betartásával a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:
 - a) készlet és tárgyi eszköz beszerzése,
 - b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
 - c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
 - d) utólagos elszámolásra felvett előlegek, ellátmányok
 - e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.
- 4./ felhatalmazza az Elnököt a jogszabályi határidő betartásával az elemi költségvetés elkészítésére a határozatban meghatározott költségvetés kiemelt előirányzatainak és összegének megtartása mellett.
- 5./ a 2018. évi pénzmaradvány elfogadásáig, a pénzmaradvány felhasználásának jóváhagyásáig a 2019. évi eredeti költségvetésbe nem tervezett szabad pénzmaradvány terhére kötelezettségvállalásról a képviselő-testület dönt.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály, Belső Ellenőrzési Iroda

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: folyamatos

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály, Belső Ellenőrzési Iroda

Budapest, 2019. február 04.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: CSENDES ANTALNÉ PÉNZÜGYI ÜGYOSZTÁLY VEZETŐJE, PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

A települési önkormányzat által kiírt 2019. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. február 13. napján
2. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Önkormányzat a 2019. évre nemzetiségi önkormányzatok részére feladatorientált pályázat kiírása felől döntött. Javaslom, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat vegyen részt a pályázaton, három programmal.

1./ képzőművészeti foglalkozások költségeire. A foglalkozások során lengyel származású gyerekeknek és fiataloknak Nagy Karolina lengyel származású szobrászművész, vizuális tanár nyújt át ismereteket. A foglalkozások minden alkalommal a lengyel kultúrával kapcsolatosak. Témái: lengyel történelem, történelmi, művészeti személyek, építészet: lengyel várak, kastélyok, lengyel tájak, növények, állatok (lovak), régi hagyományos lengyel népviselet. 2019. évben 5 alkalommal tervezünk foglalkozásokat tartani, A kért pályázati támogatást összege: 200 e Ft.

2./ 2018. évben a Társak a Teleki térért Egyesülettel közös rendezvényt szervezünk a „Sokszínű Józsefváros” programsorozatán belül, - a Teleki téren tartanánk nemzetiségi bemutatót. A rendezvényen a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat gasztronómiai bemutató keretén belül lengyel nemzetiségi ételeket szeretne prezentálni, és lengyel néptánc együttes fellépését tervezzük. A pályázati kérelmet 150 e Ft támogatási összegre javaslok benyújtani.

3/ Világjáró előadások 2 alkalom 100 e Ft (előadó díj és reprezentációs költség)

A megpályázni kívánt összeg összesen 450 e Ft, önrész összesen: 50 e Ft javaslok a pályázaton a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részvételét.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. pályázik a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által a 2019. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton 450 e Ft támogatásra, az alábbi programok tekintetében:

a) Világjáró előadások 2 alkalom (előadó díj és reprezentációs költség) – pályázott összeg 100.000-Ft

b) 2019. évben tartandó képzőművészeti foglalkozások költségeire – pályázott összeg 200.000-Ft

c) a Társak a Teleki térért Egyesülettel közös szervezésében tartandó „Sokszínű Józsefváros” programsorozatán belül a Teleki téren tartandó nemzetiségi bemutató költségeire – pályázott összeg 150.000-Ft

2. a pályázathoz 50 e Ft önrészt határoz meg, amelynek forrása 50 e Ft erejéig a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa,

3. felhatalmazza a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökét a pályázati program összeállítására, aláírására és benyújtására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2019. március 04.

Budapest, 2019. február 04.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA, ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *ed*
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *9*
JOGI KONTROLL: *okm*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Nőnap rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. február 13. napján
2. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy 2019. március hónapban a kerületi lengyel nemzetiség részére a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ünnepséget szervezzen nőnap alkalmából. A Nőnap ünnepség reprezentációs költségeire 50 e Ft keretösszeget és annak járulékait 20.219 Ft (8.530 Ft SZJA és 11.689 Ft EHO) javaslok meghatározni, virágcsokor vásárlására, asztali díszként további 5 e Ft keretösszeget javaslok fordítani. Fentiek forrásául a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványát javaslom megjelölni. Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy



- 1. 2019. március hónapban ünnepséget szervez nőnap alkalmából a rendezvényre reprezentációs költségére 50 e Ft keretösszeget és annak 20.219 Ft (8.530 Ft SZJA és 11.689 Ft EHO), továbbá virágcsokor vásárlására asztali díszként 5 e Ft keretösszeget biztosít.**
- 2. forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa,**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2019. április 30.

Budapest, 2019. február 04.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: **

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Megemlékezés a Bem József születésnapjának 225. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. február 13. napján
2. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Képviselő-testületnek, hogy 2019. március 14. napján, a Bem József szobornál (Bem József téren) 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál (1054 Budapest Akadémiai utca 1.) 12.30 óra kezdettel tartunk megemlékezést Bem József tábormok születésének 225. évfordulója alkalmából. A magyar és a lengyel nemzet hőse az 1849-es szabadságharc hadvezére, és 1831. évi novemberi lengyel felkelés részvevője volt.

Javaslom, hogy a megemlékezés költségeire, virágcsokor vásárlásra 8 ezer forint keretösszeget biztosítson a T. Képviselő-testület.

Javaslom továbbá, hogy 2019. március hónapban Horváth Mihály téren települési önkormányzat rendezvényén vegyünk részt a megemlékezés költségeire, virágcsokor vásárlásra 8 ezer forint keretösszeget biztosítson a T. Képviselő-testület.

A kiadások forrásául 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványát javaslom megjelölni.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) 2019. március 14. napján a Bem József szobornál 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál 12:30 órai kezdettel koszorúzást szervez Bem József születésének 225. évfordulója alkalmából. A virágcsokor elhelyezésének költségeire, virágvásárlásra 8 ezer forint keretösszeget fordít.

b) részt vesz 1848-49 évi szabadságharc tiszteletére tartott települési önkormányzati rendezvényen, mely 2018. március hónapban a Horváth Mihály téren kerül megrendezésre. A megemlékezésen virágcsokrot helyez el, amelynek költségére 8 e Ft keretösszeget biztosít.

2. forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2019. március 31.

Budapest, 2019. február 04.



Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Magyar - Lengyel Barátság Napja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. február 13. napján
2. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A lengyel–magyar barátság napjának története 2006. március 24-ig nyúlik vissza, amikor Lech Kaczyński (smolenszki katasztrófában eltűnt) lengyel és Sólyom László magyar köztársasági elnök Győrben aláírták a győri nyilatkozatot, valamint átadták a lengyel-magyar barátság első köztéri emlékművét. A magyar Országgyűlés 2007. március 12-én, a lengyel Szejm március 16-án nyilvánította határozatban ünnepnapnak március 23-át, a lengyel-magyar barátság napját.

Már 13 éve ünnepelünk Lengyel-Magyar Barátság Napot. Ebből az alkalomból ünnepséget rendezünk Józsefvárosi nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.) szám alatt lengyel kerületi lakosok és magyar barátoknak. A találkozón levetítésre kerül a 2006 évben Lengyel –Magyar barátság szobor győri avatásáról készült film, majd a programot szabad beszélgetés követi.

A rendezvény reprezentációs költségére 35 e Ft keretösszeget és annak 14.113 Ft járulékait (5.875 Ft SZJA és 8.238 Ft EHO), összesen 49.113 Ft keretösszeget javaslok biztosítani.

A költségek forrásául a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad maradványát javaslom megjelölni.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2019. március hónapba a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából ünnepséget rendez a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére.**

A rendezvényre reprezentációs költség címén 35 e Ft, és annak 14.113 Ft járulékait (5.875 Ft SZJA és 8.238 Ft EHO), összesen 49.113 Ft keretösszeget biztosít. A találkozón levetítésre kerül a 2006 évben Lengyel –Magyar barátság szobor győri avatásáról készült film, majd a programot szabad beszélgetés követi.

- 2. forrása a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2019. április 30.

Budapest, 2019. február 04.


Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 4
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *al/kuat*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Telefonköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. február 13. napján

2. nyilvános rendes ülése 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából az önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használata továbbra is szükséges, ezért az elnöknek és a képviselőnek előző határozatban hozott, az elnök-helyettesnek havi 7 e Ft keretösszegek megtartásával kérem, hogy a költségeket 2019. március 1. napjától 2019. szeptember 30. napjáig határozzuk meg a Képviselő-testület részére.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 000 Ft és járulékai, összesen 70 000 Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig. A járulék összege 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig 5699 Ft (2478 Ft SZJA és 3221 Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 2. A nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából Danka Zoltán elnök-helyettes részére, az Önkormányzat tulajdonát képező SIM kártya használatát havi 7000 Ft és járulékai, összesen 49.000 Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig. A járulék összege 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig 3.990 Ft (1.735 Ft SZJA és 2.255 Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti telefonszámla költséget az elnök-helyettes köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 3. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 000 Ft és járulékai, összesen 70.000 Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig. A járulék összege 2019. március 1-től – 2019. szeptember 30-ig 5.699 Ft (2.478 Ft SZJA és 3.221 Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**

4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Emiatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20% -a után a jogszabályban előírt SZJA-t és EHO-t megfizeti.
5. az 1.-2. pontban foglaltak forrása 189.000 Ft és annak járulékai 15.388 Ft (6.691 Ft EHO és 8.689 Ft SZJA) erejéig 2019. évi működési központi költségvetési támogatása, kiadás fedezete a dologi kiadások és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök
Határidő: 2019. szeptember 30.

Budapest, 2019. február 04.


Nagyné Trzcinska Renáta elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *4*
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *5*
JOGI KONTROLL: *Művelet*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Jubiláló zeneszerzők zongora találkozásának támogatása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. február 13. napján
2. nyilvános rendes ülése 7.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2019. március 12-én megrendezésre kerül Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében „évfordulós” zeneszerzők találkozója, melyen négy „évfordulós” szerző előtt tisztelegnek. A gyerekek különböző korosztályból a koncerten 1, 2, ill. 3 darabbal lépnek majd színpadra.

Javaslom a Tisztelt –képviselőtestületnek a Józsefvárosi Zeneiskola részére 20 e Ft támogatást biztosítsunk, elszámolási kötelezettség mellett mely összegből a gyerekek a koncerten elismerő oklevelet, kisebb ajándékot (könyv, kotta, csoki) kaphatnak és a program végén kis vendéglátást is. A kérelem az előterjesztés mellékleteként csatolásra került. Forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az önkormányzat 2018. évi feladatalapú központi támogatás maradványából 20 e Ft-ot átcsoportosít működési célú pénzeszköz átadás államháztartáson kívülre.
2. 2019. március 12-én 16:30 órai kezdettel Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében 1082 Budapest, Nap u. 33. szám alatt „évfordulós” zeneszerzők találkozója kerül megrendezésre.
3. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 20 e Ft támogatást biztosít Józsefvárosi Zeneiskola részére, támogatási szerződés keretében a koncert diák résztvevői számára. oklevelek, könyv, kotta, édesség, reprezentáció stb., és kisebb vendéglátás céljára kerülhet felhasználásra.
4. forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás
5. fedezete a működési célú pénzeszközátadás kiadása államháztartáson belül
6. felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2019. május 31.

Budapest, 2019. február 04.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



MEGHÍVÓ

**a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2019. február 13. (szerda) 16:00 órai kezdettel tartandó
2. nyilvános rendes testületi ülésére**

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2019. évi költségvetési javaslata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 2. A települési önkormányzat által kiírt 2019. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 3. Nőnapi rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 4. Megemlékezés a Bem József születésnapjának 225. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 5. Magyar - Lengyel Barátság Napja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 6. Telefonköltségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 7. Jubiláló zeneszerzők zongora találkozásának támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 8. Méltatlansági eljárás lezárása Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat az elnök-helyettesével**
ZÁRT ÜLÉS
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2019. február 04.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök s.k

Címrend	működési állami támogatás	feladat alapú állami támogatás	települési önkormányzat működési támogatás	települési önkormányzat pályázati támogatás	meglévő évek maradványa	Kötelező feladat összesen
Előirányzat megnevezése	eredeti előirányzat e Ft-ban					
	2	3	4	5	6	7
01 KIADÁSOK (21+47)	1 040 228	588 752	319 097	300	227 292	2 175 669
02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (03+...+07)	1 040 228	588 752	319 097	300	227 292	2 175 669
03 Személyi juttatás	-	127 300	141 600	-	-	268 900
04 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	19 307	42 027	24 851	-	-	86 185
05 Dolgozó kiadások	237 128	183 000	-	-	-	420 128
06 Ellátottak pénzbeli juttatása	-	-	-	-	-	-
07 Egyéb működési célú kiadások (08+...+12)	783 793	236 425	152 646	300	227 292	1 400 456
08 Elvonások, befizetések és elszámolások kiadásai	228	7 097	97	300	-	7 722
09 Műk. e. visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-	-	-	-
10 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-	-	-	-
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-	-	-	-
12 Működési célú és általános tartalék	-	20 000	-	-	-	20 000
13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)	783 565	209 328	152 549	-	227 292	1 372 734
14 Beruházások	-	-	-	-	-	-
15 Felújítások	-	-	-	-	-	-
16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+...+20)	-	-	-	-	-	-
17 Felhalm. célú visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-	-	-	-
20 Felhalmozási célterhek	-	-	-	-	-	-
21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)	1 040 228	588 752	319 097	300	227 292	2 175 669
22 BEVÉTELEK (47+56)	1 040 228	588 752	319 097	300	227 292	2 175 669
23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)	1 040 000	-	319 000	-	-	1 359 000
24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)	1 040 000	-	319 000	-	-	1 359 000
25 Önkormányzatok működési támogatásai	1 040 000	-	319 000	-	-	1 359 000
26 Elvonások és befizetések bevételei	-	-	-	-	-	-
27 Műk. e. visszatér. tám., kölcs. visszatérítése áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
28 Műk. e. visszatér. tám., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
30 Közhatalmi bevételek	1 040 000	-	319 000	-	-	1 359 000
31 Működési bevételek	-	-	-	-	-	-
32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)	-	-	-	-	-	-
33 Műk. e. visszatér. tám., kölcsön visszatérítése áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)	-	-	-	-	-	-
36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+...+40)	-	-	-	-	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-	-	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támogat., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
39 Felhalm. e. visszatér. támog., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási e. támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-	-	-	-
42 Bmmateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-	-	-	-
43 Részvételcsékek értékesítése és megszüntetéséhez kapcsolódó bevételek	-	-	-	-	-	-
44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)	-	-	-	-	-	-
45 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-	-	-	-
47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)	1 040 000	-	319 000	-	-	1 359 000
48 FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK (49+53)	-	-	-	-	-	-
49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)	-	-	-	-	-	-
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-	-	-	-
51 Forgatási célú belülről értékpapírok vásárlása	-	-	-	-	-	-
52 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-	-	-	-
53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)	-	-	-	-	-	-
54 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-	-	-	-
55 Hosszlejáratú hitelek, váltó törlesztése	-	-	-	-	-	-
56 FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)	228	588 752	97	300	227 292	816 669
57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)	228	588 752	97	300	227 292	816 669
58 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-	-	-	-
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-	-	-	-
60 Forgatási célú belülről értékpapírok beváltása, értékesítése	-	-	-	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	-	-	-	-	-	-
62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)	228	588 752	97	300	227 292	816 669
63 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-	-	-	-

1 040 228 588 752 319 097 300 227 292 2 175 669
1 040 228 588 752 319 097 300 227 292 2 175 669
0 0 0 0 0 0

Bevétel	2 175 669											
2019 MA	1 040 000											
2019 TM	319 000											
Maradvány	816 669											
2018 MA	228											
2018 TM	97											
2018 FA	581 655											
2017 FA	7 097											
2018 TP	300											
Szabad	227 292											
Kiadás	802 935											
Személyi	268 900											
Juttatás	86 185											
képviseleti		havi	h6									
képviseleti	36 000	2	2	72 000	90%	64 800	EHO	12 636				
képviseleti	24 000	2	2	48 000	90%	43 200		8 424				
2019 TM	10 800	2	2	21 600	90%	19 440	19,50%	3 791				
tanár	14 100	3	3	141 600	90%	127 440		24 851				
2018 FA	21 000	2	2	42 300	90%	38 070	19,50%	7 424				
2018 FA	14 100	2	2	28 200	90%	25 380	19,50%	5 112				
2018 FA reprezentáció	85 000	84 900		183 900	1,18	100 300	15%	15 045				
Doktori	440 128					521A						
2019 MA telefon	237 128	20%	47 426	1,18	55 962	15%	8 394	EHO	19,50%	10 913	19 307	
9*2*10000	180 000	20%	36 000	1,18	42 480	15%	6 372	19,50%	19,50%	8 284	14 856	
2*1*4064	8 128	20%	1 626	1,18	1 918	15%	288	19,50%	19,50%	374	662	
7*1*7000	49 000	20%	9 800	1,18	11 564	15%	1 735	19,50%	19,50%	2 255	3 990	
2018 FA nylt repti és anyagok	122 000	122 000		nettó		25 937						
2018 FA virág	21 000	21 000		96 063		4 465						
2018 FA szállítás	40 000	40 000		16 535		8 504						
2018 FA átdott pénzeszköz				31 496								
Támogatás	20 000											
Ehponás	7 722											
2018 MA	228											
2018 TP	300											
2017 FA	7 097											
2018 TM	97											
Tartalék	1 372 734											
	0											
Bevétel	2018 MA	2017 FA	2018 TP	2018 TM	2018 FA	2019 MA	2019 TM	Szabad				
Kiadás	228	7 097	300	97	581 655	1 040 000	319 000	227 292	2 175 669			
Tartalék	228	7 097	300	97	372 327	256 435	166 451	802 935				
Egyenleg					209 328	783 565	152 549	227 292	1 372 734		0	

Előirányzat megnevezése	2019.	2020.	2021.
I	3	3	4
01 KIADÁSOK	2 175 669	1 617 000	1 617 000
02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (03+...+06)	775 213	740 000	740 000
03 Személyi juttatás	268 900	270 000	270 000
04 Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	86 185	90 000	90 000
05 Dologi kiadások	420 128	380 000	380 000
06 Ellátottak pénzbeli juttatása	-	-	-
07 Egyéb működési célú kiadás (08+...+12)	1 400 456	877 000	877 000
08 Elvonások, befizetések és elszámolások kiadásai	7 722	8 000	8 000
09 Műk-i c. visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-
10 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	-	-	-
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	20 000	-	-
12 Működési cél és általános tartalék	1 372 734	869 000	869 000
13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)	-	-	-
14 Beruházások	-	-	-
15 Felújítások	-	-	-
16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+.....+20)	-	-	-
17 Felhalm. célú visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-
20 Felhalmozási céltartalék	-	-	-
21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)	775 213	740 000	740 000
22 BEVÉTELEK (47+56)	2 175 669	1 617 000	1 617 000
23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)	1 359 000	1 359 000	1 359 000
24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)	1 359 000	1 359 000	1 359 000
25 Önkormányzatok működési támogatásai	-	-	-
26 Elvonások és befizetések bevételei	-	-	-
27 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. visszatérülése áht-on belülről	-	-	-
28 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	1 359 000	1 359 000	1 359 000
30 Közhatalmi bevételek	-	-	-
31 Működési bevételek	-	-	-
32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)	-	-	-
33 Műk. c. visszatér. tám., kölcsön visszatérülése áht-on kívülről	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on kívülről	-	-	-
35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)	-	-	-
36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+.....+40)	-	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-
39 Felhal. c. visszatér. támog., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási c. támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-
42 Immateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-
43 Részesedések értékesítése és megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	-	-	-
44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)	-	-	-
45 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on kívülről	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-
47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)	1 359 000	1 359 000	1 359 000
48 FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK (49+53)	-	-	-
49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)	-	-	-
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-
51 Forgatási célú belföldi értékpapírok vásárlása	-	-	-
52 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-
53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)	-	-	-
54 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-
55 Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése	-	-	-
56 FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)	816 669	258 000	258 000
57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)	816 669	258 000	258 000
58 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-
60 Forgatási célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	816 669	258 000	258 000
62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)	-	-	-
63 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-

Jubiláló zeneszerzők zongora találkozója a Józsefvárosi Zeneiskolában

Zeneiskolánk zongora tanszaka mindig aktívan vesz részt az intézmény zenei életében, ahol 12 zongora tanár 180 zongorista növendéket tanít iskolánkban.

Rendezvényeinken minden alkalommal fellépnek növendékeink és tehetségüket, rátermettségüket ezzel is bizonyítják.

A most szervezés alatt álló „évfordulós” zeneszerzők –ről szóló találkozón négy szerző előtt tisztelgünk.

Leopold Mozart (szül. évford.: 1719, 300 év)

Joseph Haydn (halála évford.: 1809, 210 év)

Felix Mendelssohn (szül. évford.: 1809, 210 év)

Felix Rybicki (szül. évford.: 1899, 120 év)

Időpont: 2019. március 12. kedd, ½ 5 óra. Józsefvárosi Zeneiskola, Díszterem

Szinte minden kolléga ad a hangversenyre néhány növendéket, különböző korosztályból és a koncerten 1, 2, ill. 3 darabbal lépnek majd színpadra.

Elképzelésünk szerint a gyerekek a koncerten elismerő oklevelet, kisebb ajándékot (könyv, kotta, csoki) és a program végén kis vendéglátást kapnak majd.

Sok növendékünknek ezek a bemutatkozások adják az egyetlen lehetőséget a sikerélmények megszerzésére, ami egy egész életre meghatározó lesz számukra.

Felix Rybicki neve eddig ismeretlen volt kollégáim előtt, így indítottam el egy szakkört, ahol kotta bemutatóval egybekötve ismertettem meg az általam nagyon kedvelt kiváló lengyel műveket és ebben segítségemre volt kedves lengyel zongoratanár kolléganóm, Deák Edyta is, aki szintén nagyon lelkesen tanít ezekből a kottákból.

Így jött létre az ötlet, hogy szervezzünk tematikus hangversenyt ebben a témában és ismertessük meg a magyar közönséggel is a többi népszerű zeneszerzők mellett e műveket is.

Reméljük, sikeres és eredményes este elé nézünk ismét.

Balázsné Szatmári Éva

zongora tanszakvezető, ig.h.